

BVGer E-2144/2020 vom 2. Oktober 2023

Bundesverwaltungsgericht, 2023-10-02, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-2144_2020

FR: TAF E-2144/2020 du 2 octobre 2023

IT: TAF E-2144/2020 del 2 ottobre 2023

Regeste

Asyl und Wegweisung

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls – in der Regel und auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

E. 1.3

Am 1. März 2019 ist eine Teilrevision des AsylG in Kraft getreten (AS 2016 3101); für das vorliegende Verfahren gilt das bis zu diesem Zeitpunkt gültige Recht (vgl. Abs. 1 der Übergangsbestimmungen zur Änderung des AsylG vom 25. September 2015).

E. 1.4

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und aArt. 108 Abs. 1 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 1.5

Der Beschwerde kommt von Gesetzes wegen aufschiebende Wirkung zu (Art. 55 Abs. 1 VwVG), welche die Vorinstanz nicht entzogen hat. Auf den Antrag, die aufschiebende Wirkung der Beschwerde sei wiederherzustellen, ist somit nicht weiter einzugehen.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 3.2

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG). Das Bundesverwaltungsgericht hat die Anforderungen an das Glaubhaftmachen der Vorbringen in verschiedenen Entscheiden dargelegt und folgt dabei ständiger Praxis. Darauf kann hier verwiesen werden (vgl. BVGE 2015/3 E. 6.5.1 m.w.H.).

E. 4.1

Die Vorinstanz begründet den ablehnenden Asylentscheid im Wesentlichen mit der Unglaubhaftigkeit der Vorbringen des Beschwerdeführers. Die behauptete Festnahme im September 2016, die Freilassung gegen Bestechung sowie den darauffolgenden Aufenthalt in E._____ habe er in der BzP nicht erwähnt. Dasselbe gelte für die Befürchtung, von der Gruppierung Aava (Anmerkung des Gerichts: eine von Singhalesen geführte, bewaffnete Motorrad-Gang) gegen Gelderpressung verschleppt zu werden. Hingegen habe er die in der BzP geltend gemachte Furcht, von den Behörden angeklagt zu werden, weil er in England für die Bewegung gearbeitet habe, in der Anhörung nicht mehr vorgebracht. Während er in der BzP angegeben habe, die Behörden hätten bei seinen Eltern nach ihm gefragt und mit Haft gedroht, habe er in der Anhörung zu Protokoll gegeben, dass die Behörden nach ihm gefragt und Geld verlangt hätten. Weder die Suche nach ihm noch die Festnahme oder die Freilassung habe er substanziiert geschildert. Das Schreiben des Priesters sei allgemein gehalten und als Gefälligkeitsschreiben zu werten. Seine Teilnahmen an den

E-2144/2020 Seite 7 Märtyrertagen in Grossbritannien lägen lange zurück und hätten lediglich eine kurze Befragung bei seiner Ankunft zur Folge gehabt. Der Wegweitungsvollzug erweise sich als möglich, zulässig und zumutbar. Seine geltend gemachten Aufenthalte in D._____ und E._____ seien nicht glaubhaft, weshalb davon auszugehen sei, dass er dauerhaft in Jaffna gewohnt habe, wo er über ein ausreichendes Beziehungsnetz verfüge.

E. 4.2

Dem entgegnet der Beschwerdeführer in seiner Beschwerde, die Vorinstanz habe ihre Einschätzung der fehlenden Glaubhaftigkeit auf einige Kleinigkeiten gestützt. In der BzP

habe er sowohl die Suche nach ihm als auch die Drohung gegenüber seinen Eltern und das Verlangen von Geld durch die Behörden erwähnt. Er habe lediglich vergessen, die Festnahme als Auslöser für die Geldforderung zu beschreiben. Die Befragungen durch die Polizei habe er nicht in der BzP erwähnt, weil er bei der Frage nach einem allfälligen Behördenkontakt an das Criminal Investigation Department (CID) gedacht habe, zumal er die Frage dem Kontext der Befragung am Flughafen zugeschrieben habe. Die Frage nach einer allfälligen Inhaftierung habe er verneint, weil er nur einen Tag lang auf der Polizeistation festgehalten worden sei. Den Aufenthalt in E._____ habe er nicht erwähnt, weil dieser nicht asylrelevant sei. Entgegen der Behauptung der Vorinstanz habe er in der Anhörung sehr wohl erwähnt, dass von den Eltern Geld verlangt worden sei. Diese Erpressung sei offensichtlich auch eine Bedrohung. Er habe in der Anhörung geschildert, wie er bei der Organisation der Märtyrertage mitgeholfen habe. Dass die Lösegelderpressung das Motiv für die Festnahme gewesen sein könnte, sei lediglich eine Vermutung des Beschwerdeführers und kein Fakt. Seine Ausführungen seien zwar nicht wortreich, aber er habe alle wesentlichen Situationen schildern und auf Nachfrage auch Details nennen können. Der Staat sei nicht fähig, ihn vor der Gruppierung Aava zu schützen. Als Tamile aus Jaffna, der zweimal in Europa ein Asylgesuch gestellt habe und abgewiesen worden sei, sei er besonders gefährdet, der Unterstützung der LTTE verdächtigt zu werden. Der Wegweisungsvollzug sei insbesondere wegen der Ausbreitung des Coronavirus weder möglich noch zumutbar.

E. 4.3

In ihrer Vernehmlassung führt die Vorinstanz aus, der viermonatige Aufenthalt in E._____ sei sehr wohl wesentlich, zumal dieser gemäss seinen Aussagen in der Anhörung eine direkte Folge seiner Festnahme gewesen sei. Die Bedeutung seiner Tätigkeiten in Bezug auf den Märtyrertag habe er in der BzP und in der Anhörung unterschiedlich dargestellt. Während er in der BzP angegeben habe, die Märtyrertage zusammen mit seinem (...) organisiert zu haben, habe er in der Anhörung zu Protokoll E-2144/2020 Seite 8 gegeben, der (...) habe die Märtyrertage organisiert und er selbst habe lediglich geholfen. Entgegen der Behauptung in der Beschwerde sei die Glaubhaftigkeit nicht gestützt darauf verneint worden, dass er keine überzeugende Begründung für die Motive der Behörden für seine Verfolgung habe nennen können. Das eingereichte Foto zeige lediglich zwei Polizisten in einer Strasse, wobei die weiteren Umstände unklar blieben. Die blosse Möglichkeit einer Ansteckung mit dem Coronavirus stehe der Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs nicht entgegen. Die Beurteilung der Möglichkeit des Wegweisungsvollzugs sei zum aktuellen Zeitpunkt nicht sinnvoll. Diese sei gegebenenfalls zum Zeitpunkt des Urteils des Bundesverwaltungsgerichts vorzunehmen. Allfälligen Einschränkungen könne zudem mit der Ansetzung einer verlängerten Ausreisefrist Rechnung getragen werden.

E. 4.4

Darauf repliziert der Beschwerdeführer, aus seiner Sicht stelle der Aufenthalt in E._____ keine wesentliche Information für sein Asylgesuch dar. In der BzP habe er sich nur auf die Schilderung der wichtigsten Ereignisse beschränkt, welche zur Ausreise geführt hätten. Der Beschwerdeführer habe sich bezüglich seiner Unterstützung an den Märtyrertagen nicht widersprochen. Es sei nicht verständlich, welchen Unterschied die Vorinstanz zwischen «zusammen organisieren» und «mitorganisieren» sehe.

E. 5.1

Die Vorinstanz ist zur zutreffenden Einschätzung gelangt, dass der Beschwerdeführer keine flüchtlingsrechtlich relevante Verfolgung glaubhaft machen konnte. Mit den nachfolgenden Erwägungen kann daher zur Vermeidung von Wiederholungen auf die zutreffenden Ausführungen der Vorinstanz in der angefochtenen Verfügung (dort S. 3 f.) und die obige Zusammenfassung (E. 4.1 und E. 4.3) verwiesen werden.

E. 5.2

Der Beschwerdeführer vermag auf Beschwerdeebene seine widersprüchlichen Angaben in den wesentlichen Sachverhaltspunkten nicht aufzulösen. Zwar kommt rechtsprechungsgemäss den Aussagen in der BzP für die Beurteilung der Glaubhaftigkeit nur ein beschränkter Beweiswert zu (vgl. statt vieler: E-3776/2020 vom 12. Mai 2023 E. 6.2 m.w.H. sowie bereits EMARK 1993 Nr. 3). Es darf aber erwartet werden, dass bestimmte Ereignisse oder Befürchtungen, die später als zentrale Asylgründe genannt werden, bereits anlässlich der ersten Befragung zumindest ansatzweise erwähnt werden. Im vorliegenden Fall weisen die BzP und die Anhörung wesentliche Unstimmigkeiten auf, die der Beschwerdeführer auch auf Nachfrage nicht klären konnte.

E-2144/2020 Seite 9

E. 5.3

Insbesondere hat er in der BzP mit keinem Wort die angebliche Festnahme im September 2016 erwähnt. Seine Erklärung, er habe die Frage nach einem erneuten Behördenkontakt nach der Flughafenbefragung in Colombo verneint, weil er dabei nicht an die Polizei, sondern an das CID gedacht habe, ist nicht nachvollziehbar. Es wäre zu erwarten gewesen, dass er die Festnahme durch die Polizei an der BzP zumindest erwähnt, zumal diese angeblich ausschlaggebend für seine Ausreise gewesen sei. Spätestens, als er danach gefragt wurde, weshalb nicht er, sondern nur seine Freunde befragt worden seien, oder was er befürchtete, wenn die Behörden ihn befragt hätten, wäre es an ihm gelegen, die Festnahme und Befragung durch die Polizei zu schildern (SEM act. A8/12 Ziffer 7.02). Auch der Aufenthalt in E. _____ blieb – wie die Vorinstanz zutreffend feststellt – in der BzP unerwähnt. Das Argument in der Beschwerde, er habe diesen nicht angegeben, weil er ihn für nicht asylrelevant betrachtete, überzeugt nicht. Es leuchtet nicht ein, weshalb er bei der Frage, wo er in Sri Lanka gewohnt habe, den viermonatigen Aufenthalt in Colombo als nebensächlich, hingegen den viermonatigen Aufenthalt in E. _____ als irrelevant ansehen sollte (SEM act. A8/12 Ziffer 2.01). Es gelang ihm insgesamt nicht, die angeblichen behördlichen Suchen nach ihm zu substantiieren. In der BzP brachte er vor, über Hörensagen erfahren zu haben, dass die «unbekannten Personen» gedroht hätten, ihn wegen seiner alten Sachen nochmals anzuklagen und ins Gefängnis zu stecken, würden sie ihn nochmals erwischen (SEM act. A8/12 Ziffer 7.01). Demgegenüber gab er in der Anhörung an, im September 2016 festgenommen und gegen ein Bestechungsgeld wieder freigelassen worden zu sein (SEM act. A23/20 F103 ff.). Von einer früheren oder aktuellen Anklage sprach er hingegen im weiteren vorinstanzlichen Verfahren nicht mehr. Auf Beschwerdeebene wird die vorgebrachte Drohung, ihn «anklagen zu lassen» zwar nochmals erwähnt (Beschwerde S. 6 und 10). Auch hier wird diese drohende Anklage aber nicht konkretisiert; von einer früheren Anklage ist keine Rede mehr. Bis zum Schluss konnte er nicht schildern, was ihm konkret vorgeworfen worden sei, sondern äusserte bloss Vermutungen (SEM act. A23/20 F161). Angesichts der über sechsstündigen Haft, während

der ihm viele Fragen dazu gestellt worden seien, was er nach seiner Rückkehr aus Grossbritannien mache, wäre zu erwarten gewesen, dass er genauer darüber berichten würde, was ihm vorgeworfen wird (a.a.O. F138). Abgesehen davon, dass der Polizist ihn gefragt habe, wieso er nicht zurück nach England gegangen sei, machte er aber im vorinstanzlichen Verfahren keine weiteren Angaben zum Inhalt dieser Befragung (a.a.O. F97).

E-2144/2020 Seite 10 Auch das Verhalten des Beschwerdeführers nach der ersten behördlichen Suche nach ihm erscheint nicht nachvollziehbar. Hätte er tatsächlich weitere Behelligungen befürchtet, wäre zu erwarten gewesen, dass er sich nicht – auch nicht unregelmässig – in der (...) seines Vaters aufgehalten hätte, wo die Familie gewohnt habe (SEM act. A23/20 F78 f.). Realitätsfremd erscheint auch die Behauptung, sein Bekannter habe gedacht, bei den Männern auf den Motorrädern handle es sich um seine Freunde (a.a.O. F129). An der Unglaubhaftigkeit der Vorbringen vermögen auch die eingereichten Fotos und Videos nichts zu ändern, zumal der Kontext, in welchem diese aufgenommen wurden, nicht erstellt ist. Der Umstand, dass Polizisten sich vor dem Wohnhaus der Eltern des Beschwerdeführers aufgehalten haben, vermag keine behördliche Suche nach ihm zu belegen.

E. 5.4

Zum von der Vorinstanz erwähnten Widerspruch betreffend seine behauptete Mithilfe an den Märtyrertagen in England ist Folgendes festzuhalten: Zwischen den Begriffen «mithelfen» und «mitorganisieren» besteht zwar unter Umständen kein wesentlicher Widerspruch. Zweifel an der Glaubhaftigkeit dieses Vorbringens erweckt aber der Umstand, dass der Beschwerdeführer in der Anhörung zweimal zu Protokoll gab, nur an den Märtyrertagen teilgenommen zu haben, bevor er mit dem Widerspruch zu seinen Aussagen an der BzP konfrontiert wurde und dann wiederum angab, mitgeholfen zu haben (SEM act. A23/20 F103 ff.; vgl. SEM act. A8/12 Ziffer 7.02). Die Frage nach der Glaubhaftigkeit dieses Vorbringens muss jedoch nicht abschliessend beantwortet werden. Gemäss seinen Angaben hatten die Behörden ihn bereits bei seiner Rückkehr nach Sri Lanka im Jahr 2015 zu seinem exilpolitischen Engagement in England befragt. Dabei hätten sie Fotos von ihm an den Märtyrertagen vorgelegt und ihn zu seinem (...) befragt, über dessen LTTE-Mitgliedschaft er sie informiert habe (SEM act. A8/12 Ziffer 7.02; Beschwerde S. 5). Seither hat er sich weder in Sri Lanka noch in der Schweiz (exil-)politisch betätigt. Weshalb er bei einer erneuten Rückkehr Massnahmen zu befürchten hätte, welche über eine Befragung am Flughafen hinausgehen sollten, ist daher nicht ersichtlich.

E. 5.5

Nach dem Gesagten ist es dem Beschwerdeführer nicht gelungen, für den Zeitpunkt der Ausreise im Mai 2017 eine begründete Furcht vor Verfolgung darzutun. Eine Gefährdung aufgrund der im Referenzurteil E-1866/2015 vom 15. Juli 2016 zitierten und nach wie vor gültigen Risikofaktoren (a.a.O. E. 8.4) ist ebenfalls zu verneinen. Der Beschwerdeführer weist kein politisches Profil, insbesondere kein LTTE-Profil auf, welches bei

E-2144/2020 Seite 11 den sri-lankischen Behörden zu der Einschätzung führen könnte, dass er den tamilischen Separatismus wiederaufleben lassen und so den sri-lankischen Einheitsstaat gefährden könnte. Gefährdet sind in erster Linie jene Rückkehrer, deren Namen in der am Flughafen in Colombo abrufbaren "Stop-List" vermerkt sind und deren

Eintrag den Hinweis auf eine Verhaftung beziehungsweise einen Strafregistereintrag im Zusammenhang mit einer tatsächlichen oder vermuteten Verbindung zu den LTTE enthält. Entsprechendes gilt auch für sri-lankische Staatsangehörige, die sich im Ausland regimekritisch betätigt haben. Beide Risikofaktoren sind nach dem oben Gesagten zu verneinen. Alleine aus der tamilischen Ethnie, dem zweimaligen mehrjährigen Auslandsaufenthalt und der Verwandtschaft mit seinem (...) kann der Beschwerdeführer – entgegen seiner Auffassung – ebenfalls keine Gefährdung ableiten.

E. 5.6

Zusammenfassend hat der Beschwerdeführer nichts vorgebracht, was geeignet wäre, seine Flüchtlingseigenschaft nachzuweisen oder zumindest glaubhaft zu machen. Die Vorinstanz hat daher sein Asylgesuch zu Recht abgelehnt.

E. 6.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E. 6.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländische Aufenthaltserlaubnis noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 7.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

E-2144/2020 Seite 12

E. 7.2.1

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]). Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden.

E. 7.2.2

Die Vorinstanz wies in ihrer angefochtenen Verfügung zutreffend darauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr des Beschwerdeführers in den Heimatstaat ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig.

E. 7.2.3

Gemäss Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts – an welcher weiterhin festzuhalten ist – lassen weder die Zugehörigkeit zur tamilischen Ethnie noch die allgemeine Menschenrechtssituation in Sri Lanka den Wegweisungsvollzug unzulässig erscheinen (vgl. Referenzurteile des BVGer E-737/2020 vom 27. Februar 2023 E. 10.1.1 ff., E-1866/2015 vom 15. Juli 2016 E. 12.2 f., Urteil des BVGer E-3280/2019 vom 5. Juni 2023 E. 9.2.3). Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen des Beschwerdeführers noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Gemäss Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschusses müsste der Beschwerdeführer eine konkrete Gefahr ("real risk") nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihm im Fall einer Rückweisung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl.

E-2144/2020 Seite 13 Urteil des EGMR Saadi gegen Italien 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Der EGMR hat sich mit der Gefährdungssituation im Hinblick auf eine EMRK-widrige Behandlung namentlich für Tamilen, die aus einem europäischen Land nach Sri Lanka zurückkehren müssen, wiederholt befasst (vgl. EGMR, R.J. gegen Frankreich, Urteil vom 19. September 2013, Beschwerde Nr. 10466/11; E.G. gegen Grossbritannien, Urteil vom 31. Mai 2011, Beschwerde Nr. 41178/08; T.N. gegen Dänemark, Urteil vom 20. Januar 2011, Beschwerde Nr. 20594/08; P.K. gegen Dänemark, Urteil vom 20. Januar 2011, Beschwerde Nr. 54705/08; N.A. gegen Grossbritannien, Urteil vom 17. Juli 2008, Beschwerde Nr. 25904/07; Rechtsprechung zuletzt bestätigt in J.G. gegen Polen, Entscheidung vom 11. Juli 2017, Beschwerde Nr. 44114/14). Dabei unterstreicht der Gerichtshof, dass nicht in genereller Weise davon auszugehen sei, zurückkehrenden Tamilen drohe eine unmenschliche Behandlung. Vielmehr müssten im Rahmen der Beurteilung, ob der oder die Betroffene ernsthafte Gründe für die Befürchtung habe, die Behörden hätten an seiner Festnahme und Befragung ein Interesse, verschiedene Aspekte – welche im Wesentlichen durch die im Referenzurteil E-1866/2015 identifizierten Risikofaktoren abgedeckt sind (vgl. EGMR, T.N. gegen Dänemark, a.a.O., § 94; EGMR, E.G. gegen Grossbritannien, a.a.O., § 13 und 69) – in Betracht gezogen werden. Dabei sei dem Umstand gebührend Beachtung zu tragen, dass diese einzelnen Aspekte, auch wenn sie für sich alleine betrachtet möglicherweise kein "real risk" darstellen, diese Schwelle bei einer kumulativen Würdigung erreichen könnten. Der Beschwerdeführer hat nicht glaubhaft gemacht, dass er befürchten muss, bei einer Rückkehr ins Heimatland die Aufmerksamkeit der sri-lankischen Behörden in einem flüchtlingsrechtlich relevanten Ausmass auf sich zu ziehen. Sodann besteht kein Grund zur Annahme, dass sich die jüngsten politischen Entwicklungen in Sri Lanka konkret auf den Beschwerdeführer auswirken könnten. Es bestehen demnach keine Anhaltspunkte dafür,

ihm würde eine menschenrechtswidrige Behandlung in Sri Lanka drohen.

E. 7.2.4

Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

E-2144/2020 Seite 14

E. 7.3.1

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

E. 7.3.2

Der bewaffnete Konflikt zwischen der sri-lankischen Regierung und den LTTE ist im Mai 2009 zu Ende gegangen. Aktuell herrscht in Sri Lanka weder Krieg noch eine Situation allgemeiner Gewalt. An dieser Einschätzung vermag die zurzeit in weiten Teilen Sri Lankas herrschende angespannte Lage (Regierungs-, Wirtschafts- und Finanzkrise sowie teilweise gewaltsame Proteste gegen steigende Preise für Verbrauchsgüter und gegen Engpässe vorab bei der Treibstoffversorgung) grundsätzlich nichts zu ändern, zumal die Krise die ganze sri-lankische Bevölkerung betrifft (vgl. statt vieler Urteil des BVGer E-730/2020 vom 31. Mai 2023 E. 7.3.2 m.w.H.). Auch erweist sich gemäss nach wie vor gültiger Rechtsprechung der Wegweisungsvollzug in die Ost- und Nordprovinz weiterhin als zumutbar, sofern das Vorliegen der individuellen Zumutbarkeitskriterien (insbesondere Existenz eines tragfähigen familiären oder sozialen Beziehungsnetzes sowie Aussichten auf eine gesicherte Einkommens- und Wohnsituation) bejaht werden können (vgl. Referenzurteile des BVGer D-3619/2016 vom 16. Oktober 2017 E. 9.5 und E-1866/2015 vom 15. Juli 2016 E. 13.2).

E. 7.3.3

In Bezug auf das Vorliegen individueller Zumutbarkeitskriterien ist festzuhalten, dass der Beschwerdeführer in seinem Heimatland über ein tragfähiges familiäres Beziehungsnetz verfügt. Seine Eltern, eine Schwester und ein Bruder wohnen offenbar nach wie vor in Sri Lanka. Es ist davon auszugehen, dass er nach seiner Rückkehr im eigenen Haus der Eltern wohnen könnte. Zudem handelt es sich bei ihm um einen jungen und arbeitsfähigen Mann, der den Grossteil seines Lebens – insbesondere die prägenden Jugendjahre – in Sri Lanka verbracht hat und dort sozialisiert wurde. Er verfügt über einen Schulabschluss und hat Arbeitserfahrungen als (...) sowie als (...) beziehungsweise (...). Vor diesem Hintergrund ist davon auszugehen, dass er bei einer Rückkehr nach Sri Lanka für sich eine tragfähige Existenz aufbauen kann und nicht in eine Notlage geraten wird.

E-2144/2020 Seite 15

E. 7.3.4

Das Referenzschreiben vom 18. Juli 2023 sowie der Umstand, dass der Beschwerdeführer seit fast fünf Jahren an der gleichen Arbeitsstelle tätig ist, deuten zwar auf eine gelungene Integration in der Schweiz hin. Jedoch sind diese für die Einschätzung der Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs unbeachtlich.

E. 7.3.5

Die in der Beschwerde vom 22. April 2020 geltend gemachte Corona- Pandemie steht dem Wegweisungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht mehr entgegen.

E. 7.3.6

Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung auch als zumutbar.

E. 7.4

Schliesslich obliegt es dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E. 7.5

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

E. 8

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 9

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Dabei ist zur Begleichung der Verfahrenskosten der in selber Höhe geleistete Kostenvorschuss zu verwenden.

(Dispositiv nächste Seite)

E-2144/2020 Seite 16

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.